gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger



ABSCHNITT 1: Bezeichnung des Stoffs bzw. des Gemischs und des Unternehmens

1.1 Produktidentifikator

Handelsname : Sika® Colma Reiniger

1.2 Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffs oder Gemischs und Verwendungen, von denen abgeraten wird

Zum gegenwärtigen Zeitpunkt liegen uns noch keine vollständigen Informationen zu den identifizierten Verwendungen vor. Bei Vorliegen der Daten werden diese in das Sicherheitsdatenblatt aufgenommen.

Produktverwendung : Vorbehandlungsmittel

1.3 Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt

: Sika Österreich GmbH Firma

Bingser Dorfstraße 23 6700 Bludenz

+4350610

Telefon

Email-Adresse : EHS@at.sika.com

1.4 Notrufnummer

: 0043 1 4064343 (Giftinformationszentrale Wien) Notrufnummer

EHS@at.sika.com

ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren

2.1 Einstufung des Stoffs oder Gemischs

Produktart : Gemisch

Einstufung (VERORDNUNG (EG) Nr. 1272/2008)

Entzündbare Flüssigkeiten, Kategorie 2

Akute Toxizität , Kategorie 4 Akute Toxizität, Kategorie 4

Reizwirkung auf die Haut, Kategorie 2

Augenreizung, Kategorie 2

Spezifische Zielorgan-Toxizität - einmalige Exposition, Kategorie 3, Zentralner-

vensystem

Aspirationsgefahr, Kategorie 1

H225: Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar.

H332: Gesundheitsschädlich bei Einatmen. H312: Gesundheitsschädlich bei Hautkontakt.

H315: Verursacht Hautreizungen.

H319: Verursacht schwere Augenreizung.

H336: Kann Schläfrigkeit und Benommenheit ver-

ursachen.

H304: Kann bei Verschlucken und Eindringen in

die Atemwege tödlich sein.

Einstufung (67/548/EWG, 1999/45/EG)

Leichtentzündlich R11: Leichtentzündlich.

R20/21: Gesundheitsschädlich beim Einatmen und Gesundheitsschädlich

bei Berührung mit der Haut.

Land AT 000000006327 1 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014



Reizend R36/38: Reizt die Augen und die Haut.

2.2 Kennzeichnungselemente

Kennzeichnung (VERORDNUNG (EG) Nr. 1272/2008)

Gefahrenpiktogramme :







Signalwort : Gefahr

Gefahrenhinweise : H225 Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar.

H304 Kann bei Verschlucken und Eindringen in

die Atemwege tödlich sein.

H312 + H332 Gesundheitsschädlich bei Hautkontakt oder

Einatmen

H315 Verursacht Hautreizungen.

H319 Verursacht schwere Augenreizung.

H336 Kann Schläfrigkeit und Benommenheit ver-

ursachen.

Sicherheitshinweise : **Prävention**:

P210 Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken,

offenen Flammen sowie anderen Zündquel-

lenarten fernhalten. Nicht rauchen.

P233 Behälter dicht verschlossen halten.
P261 Einatmen von Staub/ Rauch/ Gas/ Nebel/

Dampf/ Aerosol vermeiden.

Reaktion:

P301 + P310 BEI VERSCHLUCKEN: Sofort

GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt

anrufen.

P331 KEIN Erbrechen herbeiführen.

P370 + P378 Im Brandfall: Trockensand, Löschpulver

oder alkoholbeständigen Schaum zum Lö-

schen verwenden.

Gefahrenbestimmende Komponente(n) zur Etikettierung:

215-535-7 Xylol
200-661-7 2-Propanol

Zusätzliche Kennzeichnung:

Datenblatt für medizinisches Personal erhältlich unter der angegebenen Notfalladresse.

2.3 Sonstige Gefahren

Diese Mischung enthält nur Substanzen, die nicht persistent, bioakkumulierbar oder toxisch sind (PRT)

Diese Mischung enthält nur Substanzen, die nicht hochpersistent oder hochbioakkumulierbar sind (vPvB).

Land AT 00000006327 2 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger



ABSCHNITT 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

3.2 Gemische

Gefährliche Inhaltsstoffe

Chemische Bezeichnung CAS-Nr. EG-Nr. Registrierungsnummer	Einstufung (67/548/EWG)	Einstufung (VERORDNUNG (EG) Nr. 1272/2008)	Konzentration [%]
Xylol 1330-20-7 215-535-7 01-2119488216-32-XXXX	R10 Xn; R20/21 Xi; R38	Asp. Tox.1; H304 Flam. Liq.3; H226 Acute Tox.4; H332 Acute Tox.4; H312 Skin Irrit.2; H315	>= 50 - <= 100
Ethylbenzol 100-41-4 202-849-4 01-2119489370-35-XXXX	F; R11 Xn; R20	Flam. Liq.2; H225 Acute Tox.4; H332	>= 20 - < 25
2-Propanol 67-63-0 200-661-7 01-2119457558-25-XXXX	F; R11 Xi; R36 R67	Flam. Liq.2; H225 Eye Irrit.2; H319 STOT SE3; H336	>= 20 - < 25

Den vollen Wortlaut der hier genannten R-Sätze finden Sie in Abschnitt 16. Den Volltext der in diesem Abschnitt aufgeführten Gefahrenhinweise finden Sie unter Abschnitt 16.

Inhaltsstoffe gemäß EU-Detergentienverordnung EG 648/2004

Konzentration	Inhaltsstoffe
30 % und darüber	Aromatische Kohlenwasserstoffe

ABSCHNITT 4: Erste-Hilfe-Maßnahmen

4.1 Beschreibung der Erste-Hilfe-Maßnahmen

Allgemeine Hinweise : Betroffene aus dem Gefahrenbereich bringen.

Arzt konsultieren.

Dem behandelnden Arzt dieses Sicherheitsdatenblatt vorzei-

gen.

Nach Einatmen : An die frische Luft bringen.

Nach schwerwiegender Einwirkung Arzt hinzuziehen.

Nach Hautkontakt : Beschmutzte Kleidung und Schuhe sofort ausziehen.

Mit Seife und viel Wasser abwaschen.

Bei anhaltenden Beschwerden einen Arzt aufsuchen.

Nach Augenkontakt : Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit viel Wasser

spülen.

Kontaktlinsen entfernen.

Land AT 00000006327 3 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014 Druckdatum 21.05.2014

Auge weit geöffnet halten beim Spülen.

Bei anhaltender Augenreizung einen Facharzt aufsuchen.

Nach Verschlucken : Mund mit Wasser ausspülen und reichlich Wasser nachtrin-

KEIN Erbrechen herbeiführen.

Weder Milch noch alkoholische Getränke verabreichen. Nie einer ohnmächtigen Person etwas durch den Mund ein-

Patient umgehend in ein Krankenhaus bringen.

4.2 Wichtigste akute oder verzögert auftretende Symptome und Wirkungen

Symptome : Aspiration kann zu Lungenödem und Pneumonie führen.

Atemstörung

Übermäßiger Tränenfluss

Hautrötung Kopfweh **Dermatitis**

Gleichgewichtsstörungen

Schwindel Hautschäden

Siehe Abschnitt 11 für detailliertere Informationen zu gesund-

heitlichen Auswirkungen und Symptomen.

Risiken : Gefahr von schweren Lungenschäden (bei Aspiration).

reizende Wirkungen

4.3 Hinweise auf ärztliche Soforthilfe oder Spezialbehandlung

Behandlung : Symptomatische Behandlung.

ABSCHNITT 5: Maßnahmen zur Brandbekämpfung

5.1 Löschmittel

Geeignete Löschmittel : Alkoholbeständiger Schaum, Kohlendioxid (CO2), Trocken-

löschmittel

Ungeeignete Löschmittel : Wasser

5.2 Besondere vom Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren

Gefährliche Verbrennungs-

produkte

: Keine gefährlichen Verbrennungsprodukte bekannt

5.3 Hinweise für die Brandbekämpfung

Besondere Schutzausrüs-

tung für die Brandbekämp-

: Im Brandfall umgebungsluftunabhängiges Atemschutzgerät

tragen.

Weitere Information : Zur Kühlung geschlossener Behälter Wassersprühstrahl ein-

setzen.

Land AT 000000006327 4 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger



ABSCHNITT 6: Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

6.1 Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren

Personenbezogene Vor-

sichtsmaßnahmen

: Persönliche Schutzausrüstung verwenden.

Alle Zündquellen entfernen.

Ungeschützten Personen den Zugang verwehren.

Sich vor sich ansammelnden Dämpfen, die explosive Konzentrationen bilden können, hüten. Dämpfe können sich in tief

liegenden Bereichen ansammeln.

6.2 Umweltschutzmaßnahmen

Umweltschutzmaßnahmen

: Vorsorge treffen, dass das Produkt nicht in die Kanalisation

gelangt.

Bei der Verunreinigung von Gewässern oder der Kanalisation

die zuständigen Behörden in Kenntnis setzen.

6.3 Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung

Reinigungsverfahren

: Auslaufendes Material mit nicht brennbarem, absorbierendem Material (z.B. Sand, Erde, Kieselgur, Vermiculit) eindämmen und aufnehmen, und in Behälter zur Entsorgung gemäß lokalen / nationalen gesetzlichen Bestimmungen geben (siehe Abschnitt 13).

6.4 Verweis auf andere Abschnitte

Persönliche Schutzausrüstung siehe unter Abschnitt 8.

ABSCHNITT 7: Handhabung und Lagerung

7.1 Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung

Hinweise zum sicheren Umgang : Dämpfe und Sprühnebel nicht einatmen. Ein Überschreiten der vorgegebenen Arbeitsplatzgrenzwerte (AGW) vermeiden (siehe Abschnitt 8). Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Persönliche Schutzausrüstung siehe unter Abschnitt 8. Im Anwendungsbereich nicht essen, trinken oder rauchen. Maßnahmen gegen elektrostatische Aufladungen treffen. Für ausreichenden Luftaustausch und/oder Absaugung in den Arbeitsräumen sorgen. Behälter vorsichtig öffnen, da Inhalt unter Druck stehen kann. Vorsorge zur Vermeidung elektrostatischer Entladungen treffen (diese könnten organische Dämpfe entzünden). Die allg. Hygienemaßnahmen im Umgang mit Chemikalien sind zu beachten.

Hinweise zum Brand- und Explosionsschutz

: Explosionsgeschützte Ausrüstung verwenden. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Vorsichts-

Land AT 00000006327 5 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger



Überarbeitet am 21.05.2014

maßnahmen zur Vermeidung elektrostatischer Entladungen

treffen.

Hygienemaßnahmen : Die beim Umgang mit Chemikalien üblichen Vorsichtsmaß-

nahmen sind zu beachten. Bei der Arbeit nicht essen und trinken. Bei der Arbeit nicht rauchen. Vor den Pausen und bei

Arbeitsende Hände waschen.

7.2 Bedingungen zur sicheren Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten

Anforderungen an Lager-

räume und Behälter

: An einem kühlen Ort aufbewahren. Geöffnete Behälter sorgfältig verschließen und aufrecht lagern um jegliches Auslaufen zu verhindern. Gemäß örtlichen Vorschriften aufbewahren.

Sonstige Angaben : Keine Zersetzung bei bestimmungsgemäßer Lagerung und

Anwendung.

7.3 Spezifische Endanwendungen

Bestimmte Verwendung(en) : Keine Daten verfügbar

ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen

8.1 Zu überwachende Parameter

Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen, zu überwachenden Grenzwerten

Inhaltsstoffe	CAS-Nr.	Wert	Zu überwachen- de Parameter *	Grundlage *
Xylol	1330-20-7	TWA	50 ppm 221 mg/m3	2000/39/EC
		STEL	100 ppm 442 mg/m3	2000/39/EC
		TMW	50 ppm 221 mg/m3	AT OEL
		KZW	100 ppm 442 mg/m3	AT OEL
Ethylbenzol	100-41-4	TWA	100 ppm 442 mg/m3	2000/39/EC
		STEL	200 ppm 884 mg/m3	2000/39/EC
		TMW	100 ppm 440 mg/m3	AT OEL
		KZW	200 ppm 880 mg/m3	AT OEL
2-Propanol	67-63-0	TMW	200 ppm 500 mg/m3	AT OEL
		KZW	800 ppm 2.000 mg/m3	AT OEL
		KZW	800 ppm 2.000 mg/m3	AT OEL

Land AT 00000006327 6 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014



*Angaben in der Tabelle beinhalten die aktuellen Grenzwerte der EU und Österreich (Grenzwerteverordnung GKV).

Biologischer Arbeitsplatzgrenzwert

Stoffname	CAS-Nr.	Zu überwachende	Probennahmezeit-	Grundlage
		Parameter	punkt	
Xylol	1330-20-7	Methylhippursäure:		VGÜ
		1,5 mg/l		
		(Urin)		

8.2 Begrenzung und Überwachung der Exposition

Persönliche Schutzausrüstung

Augenschutz : Schutzbrille mit Seitenschutz

Augenspülflasche mit reinem Wasser

Handschutz : Beim Umgang mit chemischen Produkten müssen chemika-

lienbeständige Handschuhe (EN 374) getragen werden. Her-

stellerangaben sind zu beachten.

Für kurzfristige Arbeiten oder als Spritzschutz geeignet: Handschuhe aus Butylkautschuk/Nitrilkautschuk (0,4 mm), Kontaminierte Handschuhe sofort wechseln und entsorgen.

Bei permanentem Produktkontakt: Handschuhe aus Viton (0.4 mm) Durchdringungszeit >30 min.

Haut- und Körperschutz : Arbeitsschutzkleidung (z.B. Sicherheitsschuhe nach EN ISO

20345, langärmlige Arbeitskleidung, lange Hose). Bei Mischund Rührarbeiten wird zusätzlich eine Gummischürze und

Schutzstiefel (EN 14605) empfohlen.

Atemschutz : Die Auswahl von Atemschutzmasken (EN 14387) muss sich

nach den bekannten oder anzunehmenden einwirkenden Konzentrationen, den Gefahren des Produkts und den Arbeitsplatzgrenzwerten (Abschnitt 8.1) der jeweiligen Atem-

schutzmaske richten.

Filter gegen organische Dämpfe (Typ A)

A1: < 1000 ppm; A2: < 5000 ppm; A3: < 10000 ppm Für angemessene Lüftung sorgen. Dies kann durch lokale

Absaugung oder allgemeine Abluft erreicht werden.

(EN 689 - Methoden zur Ermittlung inhalativer Expositionen)

Dies gilt vor allem am Misch- bzw. Rührplatz.

Falls dies nicht ausreichend ist, um die Konzentration unter dem Arbeitsplatzgrenzwert zu halten, ist für Atemschutz zu

sorgen.

Für ausreichende Belüftung sorgen, besonders in geschlos-

senen Räumen.

Land AT 00000006327 7 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014



Begrenzung und Überwachung der Umweltexposition

Allgemeine Hinweise : Vorsorge treffen, dass das Produkt nicht in die Kanalisation

gelangt.

Bei der Verunreinigung von Gewässern oder der Kanalisation

die zuständigen Behörden in Kenntnis setzen.

ABSCHNITT 9: Physikalische und chemische Eigenschaften

9.1 Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften

Aussehen flüssig

Farbe farblos

Geruch aromatisch

Geruchsschwelle : Keine Daten verfügbar

Flammpunkt ca. 14 °C

Zündtemperatur ca. 463 °C

Untere Explosionsgrenze 1 %(V)

(Vol%)

Obere Explosionsgrenze 7 %(V)

(Vol%)

Entzündbarkeit (fest, gasför-

Oxidierende Eigenschaften Keine Daten verfügbar

Selbstentzündungstempera-

tur

Keine Daten verfügbar

Keine Daten verfügbar

pH-Wert Keine Daten verfügbar

Schmelzpunkt/Schmelzbereich / Ge-

frierpunkt

Siedepunkt/Siedebereich

Keine Daten verfügbar

: Keine Daten verfügbar

Dampfdruck 42,9963 hPa

Dichte ca.0,85 g/cm3

bei 20 °C

Wasserlöslichkeit Keine Daten verfügbar

Verteilungskoeffizient: n-

Octanol/Wasser

: Keine Daten verfügbar

: ca.1 mPa.s Viskosität, dynamisch bei 20 °C

Viskosität, kinematisch : < 6,9 mm2/s

Land AT 000000006327 8 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014



bei 40 °C

Relative Dampfdichte : Keine Daten verfügbar

Verdampfungsgeschwindig-

keit

: Keine Daten verfügbar

9.2 Sonstige Angaben

Keine Daten verfügbar

ABSCHNITT 10: Stabilität und Reaktivität

10.1 Reaktivität

Keine gefährlichen Reaktionen bekannt bei bestimmungsgemäßem Umgang.

10.2 Chemische Stabilität

Das Produkt ist chemisch stabil.

10.3 Möglichkeit gefährlicher Reaktionen

Gefährliche Reaktionen : Stabil unter angegebenen Lagerungsbedingungen.

Dämpfe können mit Luft ein explosionsfähiges Gemisch bil-

den.

10.4 Zu vermeidende Bedingungen

Zu vermeidende Bedingun- : Hitze, Flammen und Funken.

ger

10.5 Unverträgliche Materialien

Zu vermeidende Stoffe : Keine Daten verfügbar

10.6 Gefährliche Zersetzungsprodukte

ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben

11.1 Angaben zu toxikologischen Wirkungen

Akute Toxizität

Inhaltsstoffe:

Xylol:

Akute dermale Toxizität : Schätzwert Akuter Toxizität : 1.100 mg/kg

Methode: Umrechnungswert der akuten Toxizität

Ätz-/Reizwirkung auf die Haut

Produkt

Verursacht Hautreizungen.

Land AT 00000006327 9 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014



Schwere Augenschädigung/-reizung

Produkt

Verursacht schwere Augenreizung.

Sensibilisierung der Atemwege/Haut

Produkt

Keine Daten verfügbar

Keimzell-Mutagenität

Produkt

Mutagenität : Keine Daten verfügbar

Karzinogenität

Produkt

Karzinogenität : Keine Daten verfügbar

Reproduktive Toxizität/Fertilität

Reproduktionstoxizität : Keine Daten verfügbar

Keine Daten verfügbar

Reproduktive Toxizität / Entwicklung / Teratogenität

Teratogenität : Keine Daten verfügbar

Keine Daten verfügbar

Spezifische Zielorgan-Toxizität bei einmaliger Exposition

Keine Daten verfügbar

Spezifische Zielorgan-Toxizität bei wiederholter Exposition

Keine Daten verfügbar

Aspirationstoxizität

Produkt

Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.

ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

12.1 Toxizität

Keine Daten verfügbar

12.2 Persistenz und Abbaubarkeit

Land AT 00000006327 10 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014



Das vorliegende Produkt enthält keine Tenside gemäß der Definition in der EU-Detergenzienverordnung (EG/648/2004)

12.3 Bioakkumulationspotenzial

Keine Daten verfügbar

12.4 Mobilität im Boden

Keine Daten verfügbar

12.5 Ergebnisse der PBT- und vPvB-Beurteilung

Produkt:

Bewertung : Dieser Stoff/diese Mischung enthält keine Komponenten, in

Konzentrationen von 0,1 % oder höher entweder als persistent, bioakkumulierbar und toxisch (PBT) oder sehr persistent

und sehr bioakkumulierbar (vPvB) eingestuft sind.

12.6 Andere schädliche Wirkungen

Keine Daten verfügbar

ABSCHNITT 13: Hinweise zur Entsorgung

13.1 Verfahren zur Abfallbehandlung

Produkt : Die Abfallerzeugung sollte nach Möglichkeit vermieden oder

minimiert werden.

Leere Behälter und Auskleidungen können Produktrückstände

enthalten.

Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt

werden.

Überschüsse und nicht zum Recyceln geeignete Produkte über ein anerkanntes Abfallbeseitigungsunternehmen entsor-

gen.

Die Entsorgung dieses Produkts sowie seiner Lösungen und Nebenprodukte muss jederzeit unter Einhaltung der Umweltschutzanforderungen und Abfallbeseitigungsgesetze sowie

den Anforderungen der örtlichen Behörden erfolgen.

Vermeiden Sie die Verbreitung und das Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem Erdreich, Ge-

wässern, Abflüssen und Abwasserleitungen.

Österreich - Abfallkatalog : 55370

Europäischer Abfallkatalog : 08 01 11* Farb- und Lackabfälle, die organische Lösemittel

oder andere gefährliche Stoffe enthalten

Verunreinigte Verpackungen : ARA Lizenznummer: 1899 (gilt nur für die restentleerte Verpa-

ckung). Restentleerte Behälter sind einer Verwertung im Sinn

der Verpackungsverordnung zurückzuführen.

15 01 10* Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Land AT 00000006327 11 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014



ABSCHNITT 14: Angaben zum Transport

ADR

14.1 UN-Nummer : 1993

14.2 Bezeichnung des Gutes : ENTZÜNDBARER FLÜSSIGER STOFF, N.A.G.

(2-Propanol, Xylol)

14.3 Klasse: 314.4 Verpackungsgruppe: IIKlassifizierungscode: F1Gefahrzettel: 3Tunnelbeschränkungscode: (D/E)14.5 Umweltgefährdend: nein

IATA

14.1 UN-Nummer : 1993

14.2 Bezeichnung des Gutes : Flammable liquid, n.o.s.

(isopropanol, xylene)

14.3 Klasse: 314.4 Verpackungsgruppe: IIGefahrzettel: 314.5 Umweltgefährdend: nein

IMDG

14.1 UN-Nummer : 1993

14.2 Bezeichnung des Gutes : FLAMMABLE LIQUID, N.O.S.

(isopropanol, xylene)

14.3 Klasse: 314.4 Verpackungsgruppe: IIGefahrzettel: 3EmS Nummer 1: F-EEmS Nummer 2: S-E14.5 Meeresschadstoff: nein

14.6 Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Verwender

Keine Daten verfügbar

14.7 Massengutbeförderung gemäß Anhang II des MARPOL-Übereinkommens 73/78 und gemäß IBC-Code

nicht anwendbar

ABSCHNITT 15: Rechtsvorschriften

15.1 Vorschriften zu Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz/spezifische Rechtsvorschriften für den Stoff oder das Gemisch

Kennzeichnung gemäß EG-Richtlinien (1999/45/EG)

Gefahrenpiktogramme :

Land AT 00000006327 12 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014







Leichtentzündlich

Gesundheitsschädlich

R-Sätze : R11 Leichtentzündlich.

R20/21 Gesundheitsschädlich beim Einatmen und

bei Berührung mit der Haut.

R36/38 Reizt die Augen und die Haut.

S-Sätze : S36/37 Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschu-

he und Schutzkleidung tragen.

Gefahrenbestimmende Komponente(n) zur Etikettierung:

• 215-535-7 Xylol

Verbot/Beschränkung

REACH - Beschränkungen der Herstellung, des Inverkehrbringens und der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe, Zubereitungen und Erzeugnisse (Anhang

XVII)

REACH - Kandidatenliste der besonders besorgniserre-

genden Stoffe für die Zulassung (Artikel 59).

: Keine der Komponenten ist gelistet

: Verboten und/oder eingeschränkt

(=> 0.1 %).

(xylene)

REACH - Verzeichnis der zulassungspflichtigen Stoffe

(Anhang XIV)

: nicht anwendbar

REACH Information: Die in unseren Produkten enthaltenen Stoffe sind

- von unseren Lieferanten vorregistriert oder registriert

und/oder

- von uns vorregistriert oder registriert und/oder

von der REACH Verordnung ausgenommen und/oder
 unterliegen der REACH Verordnung, aber sind von der Re-

gistrierpflicht ausgenommen.

Gefahrklasse nach VbF : A I: Flammpunkt <21 °C; bei 15 °C nicht in jedem Verhältnis

mit Wasser mischbar

Besonders gefährlicher entzündbarer flüssiger Stoff

Wassergefährdungsklasse : WGK 2 wassergefährdend

Gemäß VwVws vom 30.Juli 2005

VOC-CH (VOCV) : 100 %

VOC-EU (Lösemittel) : 100 %

15.2 Stoffsicherheitsbeurteilung

Diese Produkt enthält Substanzen, für die noch Stoffbewertungen erforderlich sind.

Land AT 00000006327 13 / 14

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Sika® Colma Reiniger

Überarbeitet am 21.05.2014



ABSCHNITT 16: Sonstige Angaben

Volltext der R-Sätze

R10 Entzündlich. R11 Leichtentzündlich.

R20 Gesundheitsschädlich beim Einatmen.

R20/21 Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei Berührung mit der Haut.

R36 Reizt die Augen. R38 Reizt die Haut.

R67 Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

Volltext der H-Sätze

H225 Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. H226 Flüssigkeit und Dampf entzündbar.

H304 Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.

H312 Gesundheitsschädlich bei Hautkontakt.

H315 Verursacht Hautreizungen.

H319 Verursacht schwere Augenreizung. H332 Gesundheitsschädlich bei Einatmen.

H336 Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

Volltext anderer Abkürzungen

Acute Tox. Akute Toxizität
Asp. Tox. Aspirationsgefahr
Eye Irrit. Augenreizung

Flam. Liq. Entzündbare Flüssigkeiten Skin Irrit. Reizwirkung auf die Haut

STOT SE Spezifische Zielorgan-Toxizität - einmalige Exposition

Die in diesem Sicherheitsdatenblatt enthaltenen Angaben entsprechen unserem Wissensstand zur Zeit der Publikation. Sie stellen keine zugesicherten Eigenschaften dar. Bezüglich Gewährleistung gelten ausschließlich die entsprechenden Produktdatenblätter und die allgemeinen Verkaufsbedingungen. Vor Verwendung und Verarbeitung Produktdatenblätter beachten.

Änderungen gegenüber der letzten Ausgabe !

Land AT 00000006327 14 / 14

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner



SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/undertaking

1.1 Product identifier

Trade name : Sika® Colma cleaner

1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against

At present there is no complete information available on identified uses. When the data becomes available, it will be integrated into the safety data sheet.

Product use : Pretreatment agent

1.3 Details of the supplier of the safety data sheet

Company : Sika Österreich GmbH

Bingser Dorfstraße 23

6700 Bludenz

Telephone : +4350610

E-mail address : EHS@at.sika.com

1.4 Emergency telephone number

Emergency telephone num: 0043 1 4064343 (Giftinformationszentrale Wien)

ber EHS@at.sika.com

SECTION 2: Hazards identification

2.1 Classification of the substance or mixture

Type of product : Mixture

Classification (REGULATION (EC) No 1272/2008)

Flammable liquids, Category 2 H225: Highly flammable liquid and vapour.

Acute toxicity, Category 4 H332: Harmful if inhaled.

Acute toxicity, Category 4

Skin irritation, Category 2

Eye irritation, Category 2

H312: Harmful in contact with skin.
H315: Causes skin irritation.
H319: Causes serious eye irritation.

Specific target organ toxicity - single exH336: May cause drowsiness or dizziness.

posure , Category 3, Central nervous

system

Aspiration hazard , Category 1 H304: May be fatal if swallowed and enters air-

ways.

Classification (67/548/EEC, 1999/45/EC)

Highly flammable R11: Highly flammable.

Harmful R20/21: Harmful by inhalation and in contact with

skin.

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner

Revision Date 21.05.2014 Print Date 21.05.2014

Irritant R36/38: Irritating to eyes and skin.

2.2 Label elements

Labelling (REGULATION (EC) No 1272/2008)

Hazard pictograms







Signal word : Danger

Hazard statements : H225 Highly flammable liquid and vapour.

H304 May be fatal if swallowed and enters air-

ways.

H312 + H332 Harmful in contact with skin or if inhaled

H315 Causes skin irritation.
 H319 Causes serious eye irritation.
 H336 May cause drowsiness or dizziness.

Precautionary statements : Prevention:

P210 Keep away from heat, hot surfaces, sparks,

open flames and other ignition sources. No

smoking.

P233 Keep container tightly closed.

P261 Avoid breathing dust/ fume/ gas/ mist/ va-

pours/ spray.

Response:

P301 + P310 IF SWALLOWED: Immediately call a

POISON CENTER or doctor/ physician.

P331 Do NOT induce vomiting.

P370 + P378 In case of fire: Use dry sand, dry chemical

or alcohol-resistant foam to extinguish.

Hazardous components which must be listed on the label:

215-535-7 xylene
200-661-7 isopropanol

Additional Labelling:

The data sheet for medical personnel is available at the here provided emergency address.

2.3 Other hazards

This mixture contains no substance considered to be persistent, bioaccumulating nor toxic (PBT). This mixture contains no substance considered to be very persistent nor very bioaccumulating (vPvB).

SECTION 3: Composition/information on ingredients

3.2 Mixtures

Hazardous components

Chemical Name Classification Classification Concentration

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner



Revision Date 21.05.2014 Print Date 21.05.2014

CAS-No. EC-No. Registration number	(67/548/EEC)	(REGULATION (EC) No 1272/2008)	[%]
xylene 1330-20-7 215-535-7 01-2119488216-32-XXXX	R10 Xn; R20/21 Xi; R38	Asp. Tox.1; H304 Flam. Liq.3; H226 Acute Tox.4; H332 Acute Tox.4; H312 Skin Irrit.2; H315	>= 50 - <= 100
ethylbenzene 100-41-4 202-849-4 01-2119489370-35-XXXX	F; R11 Xn; R20	Flam. Liq.2; H225 Acute Tox.4; H332	>= 20 - < 25
isopropanol 67-63-0 200-661-7 01-2119457558-25-XXXX	F; R11 Xi; R36 R67	Flam. Liq.2; H225 Eye Irrit.2; H319 STOT SE3; H336	>= 20 - < 25

For the full text of the R-phrases mentioned in this Section, see Section 16. For the full text of the H-Statements mentioned in this Section, see Section 16.

Components according to Detergents Regulation EC 648/2004

Concentration	Components
30 % and more	Aromatic hydrocarbons

SECTION 4: First aid measures

4.1 Description of first aid measures

General advice : Move out of dangerous area.

Consult a physician.

Show this safety data sheet to the doctor in attendance.

If inhaled : Move to fresh air.

Consult a physician after significant exposure.

In case of skin contact : Take off contaminated clothing and shoes immediately.

Wash off with soap and plenty of water. If symptoms persist, call a physician.

In case of eye contact : Immediately flush eye(s) with plenty of water.

Remove contact lenses.

Keep eye wide open while rinsing.

If eye irritation persists, consult a specialist.

If swallowed : Clean mouth with water and drink afterwards plenty of water.

Do NOT induce vomiting.

Do not give milk or alcoholic beverages.

Never give anything by mouth to an unconscious person.

Take victim immediately to hospital.

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner



4.2 Most important symptoms and effects, both acute and delayed

Symptoms : Aspiration may cause pulmonary oedema and pneumonitis.

> Respiratory disorder **Excessive lachrymation**

Erythema Headache **Dermatitis** Loss of balance Vertigo

Skin disorders

See Section 11 for more detailed information on health effects

and symptoms.

Risks : Risk of serious damage to the lungs (by aspiration).

irritant effects

4.3 Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

Treatment : Treat symptomatically.

SECTION 5: Firefighting measures

5.1 Extinguishing media

Suitable extinguishing media : Alcohol-resistant foam, Carbon dioxide (CO2), Dry chemical

Unsuitable extinguishing

media

: Water

5.2 Special hazards arising from the substance or mixture

ucts

Hazardous combustion prod- : No hazardous combustion products are known

5.3 Advice for firefighters

for firefighters

Special protective equipment : In the event of fire, wear self-contained breathing apparatus.

Further information : Use water spray to cool unopened containers.

SECTION 6: Accidental release measures

6.1 Personal precautions, protective equipment and emergency procedures

Personal precautions : Use personal protective equipment.

Remove all sources of ignition. Deny access to unprotected persons.

Beware of vapours accumulating to form explosive concentra-

tions. Vapours can accumulate in low areas.

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner

Revision Date 21.05.2014 Print Date 21.05.2014



Environmental precautions : Prevent product from entering drains.

If the product contaminates rivers and lakes or drains inform

respective authorities.

6.3 Methods and materials for containment and cleaning up

Methods for cleaning up : Contain spillage, and then collect with non-combustible ab-

sorbent material, (e.g. sand, earth, diatomaceous earth, vermiculite) and place in container for disposal according to local

/ national regulations (see section 13).

6.4 Reference to other sections

For personal protection see section 8.

SECTION 7: Handling and storage

7.1 Precautions for safe handling

Advice on safe handling : Do not breathe vapours or spray mist. Avoid exceeding of the

given occupational exposure limits (see section 8). Do not get in eyes, on skin, or on clothing. For personal protection see section 8. Smoking, eating and drinking should be prohibited in the application area. Take precautionary measures against static discharge. Provide sufficient air exchange and/or exhaust in work rooms. Open drum carefully as content may be under pressure. Take necessary action to avoid static electricity discharge (which might cause ignition of organic vapours). Follow standard hygiene measures when handling

chemical products

Advice on protection against

fire and explosion

: Use explosion-proof equipment. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Take precautionary measures against electrostatic

discharges.

Hygiene measures : Handle in accordance with good industrial hygiene and safety

practice. When using do not eat or drink. When using do not smoke. Wash hands before breaks and at the end of workday.

7.2 Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Requirements for storage areas and containers

: Store in cool place. Containers which are opened must be carefully resealed and kept upright to prevent leakage. Store

in accordance with local regulations.

Other data : No decomposition if stored and applied as directed.

7.3 Specific end use(s)

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner



Revision Date 21.05.2014 Print Date 21.05.2014

Specific use(s) : No data available

SECTION 8: Exposure controls/personal protection

8.1 Control parameters

Components with workplace control parameters

Components	CAS-No.	Value	Control parameters *	Basis *
xylene	1330-20-7	TWA	50 ppm 221 mg/m3	2000/39/EC
		STEL	100 ppm 442 mg/m3	2000/39/EC
		TMW	50 ppm 221 mg/m3	AT OEL
		KZW	100 ppm 442 mg/m3	AT OEL
ethylbenzene	100-41-4	TWA	100 ppm 442 mg/m3	2000/39/EC
		STEL	200 ppm 884 mg/m3	2000/39/EC
		TMW	100 ppm 440 mg/m3	AT OEL
		KZW	200 ppm 880 mg/m3	AT OEL
isopropanol	67-63-0	TMW	200 ppm 500 mg/m3	AT OEL
		KZW	800 ppm 2.000 mg/m3	AT OEL
		KZW	800 ppm 2.000 mg/m3	AT OEL

^{*}Values in the table refer to the latest EU-OEL and to the (Grenzwerteverordnung GKV).

Biological occupational exposure limits

Substance name	CAS-No.	Control parameters	Sampling time	Basis
xylene	1330-20-7	Methylhippuric acid:		VGÜ
		1,5 mg/l		
		(Urine)		

8.2 Exposure controls

Personal protective equipment

Eye protection : Safety glasses with side-shields

Eye wash bottle with pure water

Hand protection : Chemical-resistant, impervious gloves complying with an ap-

proved standard must be worn at all times when handling chemical products. Reference number EN 374. Follow manu-

facturer specifications.

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner



Suitable for short time use or protection against splashes:

Butyl rubber/nitrile rubber gloves (0,4 mm), Contaminated gloves should be removed.

Suitable for permanent exposure:

Viton gloves (0.4 mm), breakthrough time >30 min.

Skin and body protection : Protective clothing (e.g. Safety shoes acc. to EN ISO 20345,

long-sleeved working clothing, long trousers). Rubber aprons and protective boots are additionally recommended for mixing

and stirring work.

Respiratory protection : Respirator selection must be based on known or anticipated

exposure levels, the hazards of the product and the safe work-

ing limits of the selected respirator.

organic vapor filter (Type A)

A1: < 1000 ppm; A2: < 5000 ppm; A3: < 10000 ppm Ensure adequate ventilation. This can be achieved by local exhaust extraction or by general ventilation. (EN 689 - Methods for determining inhalation exposure). This applies in particular to the mixing / stirring area. In case this is not sufficent to keep the concentrations under the occupational exposure limits then respiration protection measures must be used.

Ensure adequate ventilation, especially in confined areas.

Environmental exposure controls

General advice : Prevent product from entering drains.

If the product contaminates rivers and lakes or drains inform

respective authorities.

SECTION 9: Physical and chemical properties

9.1 Information on basic physical and chemical properties

Appearance : liquid

Colour : colourless

Odour : aromatic

Odour Threshold : No data available

Flash point : ca. 14 °C

Autoignition temperature : ca. 463 °C

Lower explosion limit (Vol%) : 1 %(V)

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner

Revision Date 21.05.2014 Print Date 21.05.2014

Upper explosion limit (Vol%) : 7 %(V)

Flammability (solid, gas) : No data available

Oxidizing properties : No data available

Auto-ignition temperature : No data available

pH : No data available

Melting point/range / Freez-

ing point

: No data available

Boiling point/boiling range : No data available

Vapour pressure : 42,9963 hPa

Density : ca.0,85 g/cm3

at 20 °C

Water solubility : No data available

Partition coefficient: n-

octanol/water

: No data available

Viscosity, dynamic

: ca.1 mPa.s at 20 °C

Viscosity, kinematic : < 6,9 mm2/s

at 40 °C

Relative vapour density : No data available

Evaporation rate : No data available

9.2 Other information

No data available

SECTION 10: Stability and reactivity

10.1 Reactivity

No dangerous reaction known under conditions of normal use.

10.2 Chemical stability

The product is chemically stable.

10.3 Possibility of hazardous reactions

Hazardous reactions : Stable under recommended storage conditions.

Vapours may form explosive mixture with air.

10.4 Conditions to avoid

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner

Revision Date 21.05.2014 Print Date 21.05.2014

Conditions to avoid : Heat, flames and sparks.

10.5 Incompatible materials

Materials to avoid : No data available

10.6 Hazardous decomposition products

SECTION 11: Toxicological information

11.1 Information on toxicological effects

Acute toxicity

Components:

xylene:

Acute dermal toxicity : Acute toxicity estimate : 1.100 mg/kg

Method: Converted acute toxicity point estimate

Skin corrosion/irritation

Product

Causes skin irritation.

Serious eye damage/eye irritation

Product

Causes serious eye irritation.

Respiratory or skin sensitisation

Product

No data available

Germ cell mutagenicity

Product

Mutagenicity : No data available

Carcinogenicity

Product

Carcinogenicity : No data available

Reproductive Toxicity/Fertility

Reproductive toxicity : No data available

No data available

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner

Revision Date 21.05.2014 Print Date 21.05.2014

Reproductive Toxicity/Development/Teratogenicity

Teratogenicity : No data available

No data available

STOT - single exposure

No data available

STOT - repeated exposure

No data available

Aspiration toxicity

Product

May be fatal if swallowed and enters airways.

SECTION 12: Ecological information

12.1 Toxicity

No data available

12.2 Persistence and degradability

This product does not contain any tensides according to the definition in the EU Detergents Regulation (EU/648/2004))

12.3 Bioaccumulative potential

No data available

12.4 Mobility in soil

No data available

12.5 Results of PBT and vPvB assessment

Product:

Assessment : This substance/mixture contains no components considered

to be either persistent, bioaccumulative and toxic (PBT), or very persistent and very bioaccumulative (vPvB) at levels of

0.1% or higher.

12.6 Other adverse effects

No data available

SECTION 13: Disposal considerations

13.1 Waste treatment methods

Product : The generation of waste should be avoided or minimized

wherever possible.

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner

Revision Date 21.05.2014 Print Date 21.05.2014

Empty containers or liners may retain some product residues. This material and its container must be disposed of in a safe

vay.

Dispose of surplus and non-recyclable products via a licensed

waste disposal contractor.

Disposal of this product, solutions and any by-products should at all times comply with the requirements of environmental protection and waste disposal legislation and any regional local authority requirements.

Avoid dispersal of spilled material and runoff and contact with

soil, waterways, drains and sewers.

Austria - Waste catalogue : 55370

European Waste Catalogue : 08 01 11* waste paint and varnish containing organic sol-

vents or other dangerous substances

Contaminated packaging : Completely emptied packagings can be given for recycling.

Packaging containing remains of dangerous substances, as well as packagings disposed of remains can be unharmed

eliminated in accordance with the regulations.

15 01 10* packaging containing residues of or contaminated

by dangerous substances

SECTION 14: Transport information

ADR

14.1 UN number : 1993

14.2 Description of the goods : FLAMMABLE LIQUID, N.O.S.

(isopropanol, xylene)

14.3 Class: 314.4 Packing group: IIClassification Code: F1Labels: 3Tunnel restriction code: (D/E)14.5 Environmentally hazard-: no

ous

IATA

14.1 UN number : 1993

14.2 Description of the goods : Flammable liquid, n.o.s.

(isopropanol, xylene)

 14.3 Class
 : 3

 14.4 Packing group
 : II

 Labels
 : 3

 14.5 Environmentally hazard : no

ous

IMDG

14.1 UN number : 1993

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner



14.2 Description of the goods : FLAMMABLE LIQUID, N.O.S.

(isopropanol, xylene)

 14.3 Class
 : 3

 14.4 Packing group
 : II

 Labels
 : 3

 EmS Number 1
 : F-E

 EmS Number 2
 : S-E

 14.5 Marine pollutant
 : no

14.6 Special precautions for user

No data available

14.7 Transport in bulk according to Annex II of MARPOL 73/78 and the IBC Code

not applicable

SECTION 15: Regulatory information

15.1 Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture Labelling according to EC Directives (1999/45/EC)

Hazard pictograms





Highly flammable

Harmful

R-phrase(s) : R11 Highly flammable.

R20/21 Harmful by inhalation and in contact with

skin.

R36/38 Irritating to eyes and skin.

S-phrase(s) : S36/37 Wear suitable protective clothing and

gloves.

Hazardous components which must be listed on the label:

• 215-535-7 xylene

Prohibition/Restriction

REACH - Restrictions on the manufacture, placing on the market and use of certain dangerous substances,

preparations and articles (Annex XVII)

: Banned and/or restricted

(xylenes)

REACH - Candidate List of Substances of Very High

Concern for Authorisation (Article 59).

: None of the components are listed

(=> 0.1 %).

REACH - List of substances subject to authorisation

(Annex XIV)

: not applicable

REACH Information:

All substances contained in our Products are

- preregistered or registered by our upstream suppliers, and/or

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner

Print Date 21.05.2014 Revision Date 21.05.2014

> - preregistered or registered by us, and/or - excluded from the regulation, and/or

- exempted from the registration.

Risk classification according

to VbF

: A I: Flash point less than 21 °C, at 15 °C not miscible in water

Specially dangerous flammable liquids

Water contaminating class

(Germany)

: WGK 2 water endangering

Gemäß VwVws vom 30.Juli 2005

VOC-CH (VOCV) : 100 %

VOC-EU (solvent) : 100 %

15.2 Chemical Safety Assessment

This product contains substances for which Chemical Safety Assessments are still required.

SECTION 16: Other information

Full text of R-Phrases

R10 Flammable. R11 Highly flammable. R20 Harmful by inhalation.

R20/21 Harmful by inhalation and in contact with skin.

R36 Irritating to eyes. R38 Irritating to skin.

R67 Vapours may cause drowsiness and dizziness.

Full text of H-Statements

H225 Highly flammable liquid and vapour. Flammable liquid and vapour. H226

H304 May be fatal if swallowed and enters airways.

Harmful in contact with skin. H312 H315 Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. H319

Harmful if inhaled. H332

H336 May cause drowsiness or dizziness.

Full text of other abbreviations

Acute Tox. Acute toxicity Asp. Tox. Aspiration hazard Eye Irrit. Eye irritation Flam. Liq. Flammable liquids Skin Irrit. Skin irritation

STOT SE Specific target organ toxicity - single exposure

according to Regulation (EC) No. 1907/2006

Sika® Colma cleaner



Revision Date 21.05.2014

The information contained in this Safety Data Sheet corresponds to our level of knowledge at the time of publication. All warranties are excluded. Our most current General Sales Conditions shall apply. Please consult the product data sheet prior to any any use and processing.

Changes as compared to previous version!